



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلًا من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.



CONFERENCE DE PLENIPOTENTIAIRES (PP-94)

Document 319-F
1 décembre 1994

KYOTO, 19 SEPTEMBRE - 14 OCTOBRE 1994

LISTE FINALE DES DOCUMENTS

A. Documents de base de la Conférence

	Document		Document		Document
Bureau de la Conférence	84	COMMISSION 3 (Contrôle budgétaire)		COMMISSION 5 (Suite)	
Structure de la Conférence	80	<i>Comptes rendus</i>		<i>Comptes rendus</i>	
Liste des participants	318	1ère séance	115	8ème séance	266
SEANCE PLENIERE		2ème et dernière seance	267+Corr 1	9ème séance	301
<i>Procès-verbaux</i>		<i>Rapport</i>	216	10ème et dernière séance	305
1ère séance	83+Corr 1	COMMISSION 4 (Politique et plans stratégiques)		<i>Rapport</i>	269+Corr 1
2ème séance	92+Corr 1,2	<i>Comptes rendus</i>		COMMISSION 6 (Questions relatives au personnel)	
3ème séance	94+Corr 1	1ère séance	116	<i>Comptes rendus</i>	
4ème séance	101+Corr 1	2ème séance	132+Corr 1	1ère séance	114
5ème séance	107+Corr 1	3ème séance	137(Rév 1)	2ème séance	158
6ème séance	111+Corr 1	4ème séance	149+Corr 1	3ème séance	175
7ème séance	160	5ème séance	161	4ème séance	189
8ème séance	165	6ème séance	173+Corr 1	5ème séance	278
9ème séance	190+Corr 1	7ème séance	188+Corr 1	6ème et dernière séance	302
10ème séance	198+Corr 1	8ème séance	197	<i>Rapport</i>	247
11ème séance	207	9ème séance	215+Corr 1	COMMISSION 7 (Finance de l'Union)	
12ème séance	238	10ème séance	231+Corr 1	<i>Comptes rendus</i>	
13ème séance	239+Corr 1	11ème séance	249	1ère séance	125
14ème séance	240+Corr 1	12ème séance	254	2ème séance	177+Corr 1
15ème séance	288	13ème séance	261	3ème seance	202
16ème séance	308	14ème séance	291+Corr 1,2	4ème séance	251+Corr 1
17ème séance	309	15ème séance	303	5ème séance	295
18ème séance	310	16ème et dernière séance	304	6ème séance	306
19ème séance	311	<i>Rapport</i>	258+Corr 1	7ème et dernière séance	307
20ème séance	312	COMMISSION 5 (Constitution et Convention)		<i>Rapport</i>	186(Rév 1)
21ème séance	313	<i>Comptes rendus</i>		COMMISSION 8 (Rédaction)	
22ème séance	314	1ère séance	118+Corr 1,2	<i>Compte rendu</i>	
23ème séance	315	2ème séance	146+Corr 1	1ère et dernière séance	123
24ème et dernière séance	316	3ème séance	178+Corr 1	<i>Rapport</i>	317
COMMISSION 2 (Vérification des Pouvoirs)		4ème séance	193+Corr 1		
<i>Comptes rendus</i>		5ème séance	206+Corr 1		
1ère séance	122	6ème séance	208+Corr 1		
2ème et dernière séance	274	7ème séance	233+Corr 1		
<i>Rapport</i>	229+				
	Corr 1,2,3				

B. Liste complète des documents par ordre numérique (1-319)

No.	Origine	Titre	Destination
1	SG	Ordre du jour de la Conférence	PL
2	SG	Pouvoirs des délégations à la Conférence	PL
3	SG	Elections	PL
4	SG	Candidatures au poste de Directeur du Bureau des Radiocommunications	PL
5	SG	Candidature au poste de Secrétaire général	PL
6 + Add.1-3	SG	Candidatures au poste de Vice-Secrétaire général	PL
7	MEX	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
8	J	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
9	USA	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
10+Add.1-3	SG	Candidatures au poste de Directeur du Bureau de développement des télécommunications (BDT)	PL
11	RUS	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
12	SG	Politique générale en matière de personnel et gestion du personnel	PL
13	SG	Candidature au poste de Directeur du Bureau de la normalisation des télécommunications	PL
14	SG	Conférences régionales de développement de la période 1989-1994	PL
15	SG	Examen de la gestion financière de l'Union par la Conférence de plénipotentiaires (années 1989 à 1992)	PL
16+ Add.1-10	SG	Candidatures au poste de membre du Comité du Règlement des Radiocommunications	PL
17	MDG	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
18	S	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
19(Rév.7)	SG	Candidatures pour les élections du Conseil de l'UIT	PL
20	SG	Rapport du Conseil à la Conférence de Plénipotentiaires (Kyoto, 1994)	PL
21+Corr.1	SG	Rémunération et frais de représentation des fonctionnaires élus de l'UIT	PL
22	SG	Planification commerciale pour UIT Telecom	PL
23	SG	Accord de base type avec les agents d'exécution entre le PNUD et l'UIT Accord de coopération entre l'UNESCO et l'UIT	PL
24	SG	Situation actuarielle de la Caisse d'assurance du personnel de l'UIT	PL
25	SG	Rapport sur la nécessité de créer un forum pour discuter des stratégies et des orientations politiques dans le domaine des télécommunications (Résolution 15, Genève, 1992)	PL
26	E	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
27	CHL	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
28	SG	Formation et développement des ressources humaines	PL
29	SG	Recrutement de personnel de l'UIT et des experts pour des missions d'assistance technique	PL

No	Origine	Titre	Destination
30+Corr 1	SG	Mise en oeuvre de la Résolution 12 de l'APP-92 relative au règlement intérieur des conférences et réunions de l'UIT	PL
31+Corr 1	MRC	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
32+Corr 1	BEL HOL POR	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
33	SG	Projet de plan stratégique pour 1995-1999	PL
34	SG	Projet de plan stratégique Problèmes de gestion du personnel	PL
35+Add 1	SG	Rapport sur la participation d'entités et d'organisations autres que les administrations aux activités de l'Union (Résolution 4, Genève, 1992)	PL
36	SG	Résumé des décisions prises pour donner suite aux Recommandations C H N /B A H	PL
37	SG	Regroupement des Etats Membres par Régions	PL
38	SG	Futures conférences de l'Union	PL
39+Corr 1	D, DNK E FIN ISL, NOR, POR S	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
40(Rév 1)	SG	Accord entre le Gouvernement du Japon et le Secrétaire général de l'Union internationale des télécommunications	PL
41+Corr 1-7	[1]	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
42	AUS	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
43+Corr 1-2	ALG ARS EGY, UAE, JOR, KWT, LBN QAT, SYR, SDN TUN	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
44	SG	Convocation de la Conférence	PL
45+Corr 1	ALG, JOR	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
46	KOR	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
47	RUS	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
48	BEN	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
49+Corr 1-3	BHR, UAE, KWT, QAT, SYR	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
50	SG	Liste des documents (1-50)	-
51	SG	Budget de la Conférence de plénipotentiaires	C3
52	SG	Mise en oeuvre de la Résolution 64 de la Conférence de plénipotentiaires (Nice, 1989)	PL
53	SG	Examen des décisions, résolutions, recommandations et voeux (Nice, 1989 et Genève, 1992)	PL, C4, C5, C7
54	SG	Contributions des Membres de l'Union - République démocratique de Sao Tomé-et-Prncipe	C7
55	SG	Contributions des Membres de l'Union - République d'Iraq	C7
56	SG	Contributions des Membres de l'Union - République du Tchad	C7
57+Add 1-4	SG	Moyens de télécommunication dans la République de Chypre	PL

¹ D, BEL HRV, DNK FIN, F, GRC, I LIE LUX, MLT MCO, NOR, HOL, POR, G, S, SUI
CONF/PP-94/300/319F DOC

No.	Origine	Titre	Destination
58	SG	Les programmes d'action de Buenos Aires pour le développement mondial des télécommunications	PL, C4
59(Rév.1)	SG	Priorités dans la mise en oeuvre du plan d'action de Buenos Aires	PL, C4
60	SG	Arriérés et comptes spéciaux d'arriérés	C7
61	INS	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
62+Corr.1	[²]	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
63	SG	Secrétariat de la Conférence	PL
64	SEN	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL, C4
65	SG	Résolutions adoptées par la Conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT-94), Buenos Aires, 1994	C4
66	CAN	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4, C5, C6, C7
67+Corr.1	IND	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL, C4, C7
68	ARG	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL, C4, C5, C7
69	SG	TELECOM 95: Le programme pour le développement	C4
70	SG	Rapport sur la présence régionale de l'UIT	PL
71	SG	Augmentation de la contribution du Portugal aux dépenses de l'Union	C7
72	SG	Regroupement des états Membres de l'UIT par régions	PL
73	SG	Fonds de réserve de l'UIT	C7
74	SG	Système de gestion financière de l'Union	C7
75(Rév.1) ³	SG	Règles, procédures et arrangements financiers applicables aux contributions volontaires et aux fonds d'affectation spéciale	C4
76	SG	Locaux au Siège de l'Union - Construction du "Bâtiment Monbrillant"	PL
77+Corr.1	ALG,ARS,EGY, UAE,JOR,KWT, LBN,SYR,TUN	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
78(Rév.9)	SG	Perte du droit de vote	PL
79	SG	Attribution des documents	-
80	SG	Structure de la Conférence de plénipotentiaires	-
81	SG	Calendrier général des travaux de la Conférence	-
82	SG	Procès-verbal de la Séance solennelle d'ouverture	-
83+Corr.1	PL	Procès-verbal de la première Séance plénière	PL
84	SG	Bureau de la Conférence	-
85	CHN	Propositions pour les travaux de la Conférence	C7
86(Rév.1)	Président/C4	Organisation et méthodes de travail proposées pour la Commission 4	C4

² D, BEL, BUL, HRV, DNK, E, FIN, F, GRC, I, NOR, HOL, POL, POR, G, S, SUI.

³ La version révisée ne concerne que le texte français.

No	Origine	Titre	Destination
87	Président/C7	Organisation des travaux de la Commission 7	C7
88	SG	Procédures d'élection du Secrétaire général, du Vice-Secrétaire général, des Directeurs des Bureaux des secteurs (RRB) et des membres du Comité du Règlement des Radiocommunications	PL
89	Président	Date limite pour le dépôt des candidatures	-
90	POL	Propositions concernant la composition des régions administratives	PL
91	SG	Contributions des organisations aux dépenses de la Conférence	C3
92+Corr.1-2	PL	Procès-verbal de la deuxième Séance plénière	PL
93	CAN	Document d'information concernant le projet de Résolution CAN/2	C4
94+Corr.1	PL	Procès-verbal de la troisième Séance plénière	PL
95	--	Non attribué	--
96	BAH	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
97	SG	Procédure d'élection des Membres du Conseil	PL
98	C6	Première série de textes de la Commission 6 à la Commission de rédaction	C8
99+Corr.1-2	[⁴]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
100	SG	Liste des documents (51-100)	-
101+Corr.1	PL	Procès verbal de la quatrième Séance plénière	PL
102	SG	Transfert de pouvoirs: Kazakhstan - Ukraine	PL
103	SG	Transfert de pouvoirs: Kirghizistan - Russie	PL
104	SG	Transfert de pouvoirs: Liechtenstein - Suisse	PL
105	SG	Transfert de pouvoirs: Turkménistan - Bélarus	PL
106	SG	Transfert de pouvoirs: Mozambique - Cap-Vert	PL
107+Corr.1	PL	Procès verbal de la cinquième Séance plénière	PL
108	SG	Transfert de pouvoirs: Botswana - Malawi	PL
109+Add.1	SG	Candidatures aux postes de Secrétaire général, Vice-Secrétaire général, Directeurs des Bureaux des Secteurs et membres du Comité du Règlement des Radiocommunications	PL
110	SG	Augmentation de la contribution de la République Sudafricaine aux dépenses de l'Union	PL, C7
111+Corr.1	PL	Procès verbal de la sixième Séance plénière	PL
112	SG	Transfert de pouvoirs: Belize - Guyana	PL
113	SG	Transfert de pouvoirs: El Salvador - Etats-Unis	PL
114	C6	Compte rendu de la première séance de la Commission 6	C6
115	C3	Compte rendu de la première séance de la Commission 3	C3
116	C4	Compte rendu de la première séance de la Commission 4	C4
117	SG	Lettre de la République de Bosnie-Herzégovine	PL
118+ Corr.1-2	C5	Compte rendu de la première séance de la Commission 5	C5

⁴ AUS, BGD, BRU, CHN, KOR, IND, INS, IRN, MLA, MNG, NZL, PAK, PNG, PHL, SNG, THA, TON, VTN
CONF\PP-94\300\319F DOC

No.	Origine	Titre	Destination
119+ Corr.1-6	[⁵]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
120	SG	Lettre de la République de Croatie	PL
121	C6	Deuxième série de textes soumis par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C8
122	C2	Compte rendu de la première séance de la Commission 2	C2
123	C8	Compte rendu de la première séance de la Commission 8	C8
124	C5	Première série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C8
125	C7	Compte rendu de la première séance de la Commission 7	C7
126	SG	Transfert de pouvoirs: République tchèque - Slovaquie	PL
127	Président	Attribution en vue de leur réexamen des Décisions, Résolutions et Recommandations des Conférences de plénipotentiaires précédentes	PL
128	SG	Extrait du compte rendu de la treizième Séance plénière du Conseil (session de mai 1994)	C4
129(Rév.2)	Président/ GT 4/2	Note du Président du Groupe de travail 4/2 à l'attention du Président de la Commission 4	C4
130	SG	Transfert de pouvoirs: Tadjikistan - Ouzbékistan	PL
131	C7	Première série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C8
132+Corr.1	C4	Compte rendu de la deuxième séance de la Commission 4	C4
133+Corr.1	[⁶]	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
134	SG	Transfert de pouvoirs: Comores - Burkina Faso	PL
135	SG	Transfert de pouvoirs: Monaco - France	PL
136	SG	Transfert de pouvoirs: Ouzbékistan - Pologne	PL
137(Rév.1)	C4	Compte rendu de la troisième séance de la Commission 4	C4
138+Add.1	SG	Ebauche préliminaire du plan financier de l'UIT pour 1995-1999	C7
139	C7	Deuxième série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C8
140	SG	Transfert de pouvoirs: Géorgie - Bulgarie	PL
141	C8	B.1 - Première lecture - Première série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
142	GT 4/1	Note du Président du Groupe de travail 4/1 à l'attention du Président de la Commission 4	C4
143	GT 2A	Premier Rapport du groupe de travail 2A à la Commission 2	C2
144+Corr.1	C6	Troisième série de textes de la Commission 6 soumise à la Commission de rédaction	C8
145	[⁷]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C5

⁵ ARS, AUS, BGD, BTN, BFA, CME, CAN, KOR, DNK, SLV, E, EST, USA, ETH, FJI, F, GRC, IND, IRL, I, J, LVA, LBN, MLT, NZL, HOL, PHL, POL, POR, SYR, AFS, G, SMR, SNG, SUI, SWZ, THA, TON, ZMB

⁶ D, BLR, BUL, NOR, POL, SVK, G, CZE, RUS, UKR

⁷ BAH, UAE, USA, KWT, MRC, HOL, POR, QAT, G
CONFPP-94\300\319F.DOC

No	Origine	Titre	Destination
146+Corr.1	C5	Compte rendu de la deuxième séance de la Commission 5	C5
147	C6	Quatrième série de textes soumise par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C8
148	C6	Cinquième série de textes soumise par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C8
149+Corr.1	C4	Compte rendu de la quatrième séance de la Commission 4	C4
150	SG	Liste des documents (101-150)	-
151	[⁸]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
152	SG	Transfert de pouvoirs: Suriname - Indonésie	PL
153(Rév.1) ⁹ +Corr.1-2	[¹⁰]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C6
154	Président/C7	Note du Président de la Commission 7 au Président de la Commission 5	C5
155+Corr.1	[¹¹]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
156	SG	Transfert de pouvoirs: Croatie - Allemagne	PL
157	SG	Transfert de pouvoirs: Monaco - France	PL
158	C6	Compte rendu de la deuxième séance de la Commission 6	C6
159	Président/C7	Note du Président de la Commission 7 aux Présidents des Commissions 4, 5 et 6	C4, C5, C6
160	PL	Procès-verbal de la septième Séance plénière	PL
161	C4	Compte rendu de la cinquième séance de la Commission 4	C4
162	C4	Projet de résolution - Reconnaissance des droits et obligations de tous les Membres des Secteurs de l'Union	C4
163(Rév.1)	Président/ GT 4/3	Note du Président du Groupe de travail 4/3 au Président de la Commission 4 - Forum de politique générale	C4
164	SG	Document d'information relatif au projet WorldTel	C4
165	PL	Procès-verbal de la huitième Séance plénière	PL
166 ¹²	Président/C4	Projet de Résolution - Plan stratégique pour l'Union, 1995-99	C4
167	C5	Deuxième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C8
168	C7	Troisième série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C8
169	BRB	Propositions pour les travaux de la Conférence	C7
170	Président/C4	Note du Président de la Commission 4	C4

⁸ BAH, BRB, BLZ, GUY, JMC, VCT, SUR, TRD

⁹ La version révisée ne concerne que le texte français

¹⁰ ALG, AUS, BAH, BRB, BLZ, B, BUL, BFA, CME, CAN, CPV, CHN, CTI, CUB, E, F, GMB, GRC, GUI, GUY, IND, I, KEN, KWT, LBN, MLI, MRC, MCO, PHL, POL, SVK, ROU, VCT, SMR, SEN, SUR, TZA, TCD, THA, TGO, TUN, YEM

¹¹ BGD, BEN, BTN, BFA, BDI, CME, CPV, CAF, COM, DJI, ETH, GAB, GMB, GHA, GUI, KEN, LSO, LBR, MWI, MLI, MTN, NMB, NGR, NIG, UGA, SEN, AFS, SWZ, TZA, TCD, TOG

¹² Versions raturée et claire
CONF/PP-94/300/319F DOC

No	Origine	Titre	Destination
171+Corr 1	C6	Rapport intérimaire du Président de la Commission 6 (Questions relatives au Personnel) à la Séance plénière et à la Commission 7	PL, C7
172	SG	Eléments permettant de définir les priorités des activités futures du BDT	C4
173+Corr 1	C4	Compte rendu de la sixième séance de la Commission 4	C4
174	SG	Transfert de pouvoirs Lituanie - Danemark	PL
175	C6	Compte rendu de la troisième séance de la Commission 6	C6
176	SG	Résolution 13 (APP-92) - Amélioration de l'utilisation des moyens techniques et des moyens de stockage et de diffusion des données du Bureau des radiocommunications	C4
177+Corr 1	C7	Compte rendu de la deuxième séance de la Commission 7	C7
178+Corr 1	C5	Compte rendu de la troisième séance de la Commission 5	C5
179	CAN	Propositions pour les travaux de la Conférence	C5
180	C8	B 2 - Première lecture - Deuxième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
181	C8	R 1 - Deuxième lecture - Première série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
182	SG	Renseignements sur la composition, les activités et les dépenses du Comité consultatif pour le développement des télécommunications (TDAB)	C4
183	Président/C4	Projet de résolution - Réexamen des droits et obligations de tous les membres des Secteurs de l'Union	C4
184	Président/C4	Projet de résolution - Création d'un forum pour la discussion des stratégies et des orientations politiques dans l'environnement en mutation des télécommunications	C4
185	GT 2A	Deuxième rapport du Groupe de travail 2A à la Commission 2	C2
186(Rév 1)	C7	Rapport de la Commission 7 à la Séance plénière	PL
187	C5	Troisième série de textes soumis par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C8
188+Corr 1	C4	Compte rendu de la septième séance de la Commission 4	C4
189	C6	Compte rendu de la quatrième séance de la Commission 6	C6
190+Corr 1	PL	Procès-verbal de la neuvième Séance plénière	PL
191	C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Commission 7	C7
192	[13]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C6
193+Corr 1	C5	Compte rendu de la quatrième séance de la Commission 5	C5
194+Corr 1+ Add 1	SEN	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4, C7
195	C8	B 3 - Première lecture - Troisième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
196+ Corr 1-2	[14]	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL

No	Origine	Titre	Destination
197	C4	Compte rendu de la huitième séance de la Commission 4	C4
198+Corr.1	PL	Procès-verbal de la dixième Séance plénière	PL
199+Corr.1	{15}	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
200	SG	Liste des documents (151-200)	-
201	GT PL/A	Note du Président du Groupe de travail ad hoc PL/A	PL
202	C7	Compte rendu de la troisième séance de la Commission 7	C7
203	C5	Rapport du Président du Groupe de travail informel de la Commission 5 sur "l'octroi du statut d'observateur aux Membres non élus au Conseil" à l'intention du Président de la Commission 5	C5
204	C4	Rapport du Président du Groupe ad hoc sur l'accès non discriminatoire aux moyens et aux services modernes de télécommunication	C4
205	ARG, IND, I, LBN	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
206+Corr.1	C5	Compte rendu de la cinquième séance de la Commission 5	C5
207	PL	Procès-verbal de la onzième Séance plénière	PL
208+Corr.1	C5	Compte rendu de la sixième séance de la Commission 5	C5
209	C4	Première série de textes soumis par la Commission 4 à la Commission de rédaction	C8
210	C4	Note du Président du Groupe de travail ad hoc 4-5 au Président de la Commission 4	C4
211	C4	Note du Président du Groupe de travail ad hoc COM4/6 - Projet de Résolution	C4
212	C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Conférence - Résolution 1, Futures conférences de l'Union	PL
213	NZL	Propositions pour les travaux de la Conférence	C5
214	CAN	Rapport du coordonnateur sur l'appui aux opérations de maintien de la paix de l'ONU à l'intention du Président de la Commission 4	C4
215+Corr.1	C4	Compte rendu de la neuvième séance de la Commission 4	C4
216	C3	Rapport de la Commission 3 à la Séance plénière	PL
217	C5	Note du Président de la Commission 5 - Texte modifié pour le numéro 50 de la Convention	C5
218(Rev 1) ¹⁶	C5	Note du Président de la Commission 5 - Texte modifié pour le numéro 118 de la Convention	C5
219	C4	Rapport du Président du Groupe de travail informel de la Commission 4 sur les "Relations entre l'UIT et l'Organisation mondiale du commerce" au Président de la Commission 4	C4
220 ¹⁷	C6	Rapport du Président de la Commission 6 au Président de la Commission 4 - Projet de plan stratégique, 1995-99	C4

¹⁴ ALG, ARS, BDG, BEN, BIH, BRU, BUL, CHN, HRV, DJI, EGY, GMB, INS, IRN, JOR, KWT, LBN, MLA, MLI, MRC, MTN, OMA, PAK, QAT, SYR, SEN, SDN, TUN, TUR, YEM

¹⁵ BEN, BFA, CME, CPV, COM, DJI, GAB, GUI, KEN, MWI, MLI, NGR, UGA, SEN, SWZ, TZA, TCD

¹⁶ La version révisée ne concerne que la version espagnole

¹⁷ Versions raturée et claire
CONFPP-94/300/319F DOC

No	Origine	Titre	Destination
221	C4	Note du Président du Groupe de travail ad hoc COM4/7 - Résolution 14(Rév 1)	C4
222	C3	Première série de textes soumis par la Commission 3 a la Commission de rédaction	C8
223	C4	Note du Président du Groupe de travail ad hoc 4-4 au President de la Commission 4 - Présence régionale	C4
224	[18]	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
225	AUS, USA	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
226	C4	Rapport du Président du Groupe de travail informel de la Commission 4 sur le renforcement des relations de l'UIT avec les organisations régionales	C4
227	C4	Rapport du Président du Groupe de travail ad hoc COM4/8 - Projet de résolution Précision des attributions des Secteurs de l'UIT-R et l'UIT-T	C4
228	C4	Rapport du Coordonnateur du Groupe informel de la Commission 4 sur l'"Examen du cadre de planification et de coordination des fréquences de l'UIT pour les services par satellite" au Président de la Commission 4	C4
229+ Corr 1-3	C2	Rapport de la Commission 2 à la Séance plénière	PL
230	D	Propositions pour les travaux de la Conférence	C4
231+Corr 1	C4	Compte rendu de la dixième séance de la Commission 4	C4
232	GT PL/A	Première série de textes soumis par le Groupe de travail PL/A à la Commission de rédaction	C8
233+Corr 1	C5	Compte rendu de la septième séance de la Commission 5	C5
234	C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Commission 5	C5
235	C4	Deuxième série de textes soumise par la Commission 4 à la Commission de rédaction	C8
236	C6	Structure organisationnelle et classement des emplois à l'UIT	C7
237	PL	Note du Président du Groupe ad hoc de la Séance plénière - Langues	PL
238	PL	Procès-verbal de la douzième Séance plénière	PL
239+Corr 1	PL	Procès-verbal de la treizième Séance plénière	PL
240+Corr 1	PL	Procès-verbal de la quatorzième Séance plénière	PL
241	SG	Texte de la disposition additionnelle "numéro 262bis e)" de l'article 23 de la Convention	C5
242	C5	Note sur l'entrée en vigueur des amendements	C5
243+Corr 1	C5	Quatrième série de textes soumise par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C8
244	C6	Sixième série de textes de la Commission 6 transmise à la Commission de rédaction	C8
245	C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Commission 7	C7

¹⁸ ARS, BAH, BHR, BGD, CLM, UAE, EQA, E, IND, IRN, KWT, MRC, OMA, PRU, QAT, SYR, SEN, TZA, URG
CONFIPP-94/300/319F DOC

No	Origine	Titre	Destination
246	C6	Septième série de textes soumise par la Commission 6 à la Commission de rédaction	C8
247	C6	Rapport du Président de la Commission 6 à la Séance plénière et à la Commission 7	PL, C7
248	C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Commission 7	C7
249	C4	Compte rendu de la onzième séance de la Commission 4	PL
250	SG	Liste des documents (201-250)	-
251+Corr.1	C7	Compte rendu de la quatrième séance de la Commission 7	C7
252(Rév.1)	BAH, BRB, CHN, GUY, I, NZL	Propositions pour les travaux de la Conférence	C7
253	C4	Troisième série de textes soumise par la Commission 4 à la Commission de rédaction	C8
254	C4	Compte rendu de la douzième séance de la Commission 4	C4
255	Président/C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Commission 7	C7
256	Président/C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Commission 8	C8
257	C8	Quatrième série de textes soumise par la Commission 4 à la Commission de rédaction	C8
258+Corr.1	Président/C4	Rapport du Président de la Commission 4 à la Séance plénière	PL
259	Président/C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Conférence	PL
260+Corr.1	BRU,INS,MLA, NOR,HOL,PHL, G,SUI,THA	Propositions pour les travaux de la Conférence	C5
261	C4	Compte rendu de la treizième séance de la Commission 4	C4
262	C8	B.4 - Première lecture - Quatrième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
263	C8	B.5 - Première lecture - Cinquième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
264	C8	B.6 - Première lecture - Sixième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
265	C8	B.7 - Première lecture - Septième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
266	C5	Compte rendu de la huitième séance de la Commission 5	C5
267+Corr.1	C3	Compte rendu de la seconde et dernière séance de la Commission 3	C3
268	Président	Note du Président de la Conférence	PL
269+Corr.1	Président/C5	Note du Président de la Commission 5 à la Séance plénière	PL
270	C5	Cinquième série de textes soumise par la Commission 5 à la Commission de rédaction	C8
271	Président/C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Conférence	PL
272	Président/ GT PL	Rapport du Président du groupe de travail informel de la plénière	PL

No.	Origine	Titre	Destination
273	C8	B.8 - Première lecture - Huitième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
274	C2	Compte rendu de la seconde et dernière séance de la Commission 2	C2
275	C8	R.2 - Deuxième lecture - Deuxième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
276	C8	R.3 - Deuxième lecture - Troisième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
277	C8	R.4 - Deuxième lecture - Quatrième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
278	C6	Compte rendu de la cinquième séance de la Commission 6	C6
279	C8	B.9 - Première lecture - Neuvième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
280+ Corr.1,2	[¹⁹]	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
281	C8	R.5 - Deuxième lecture - Cinquième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
282	PL	Futures conférences de l'Union	PL
283	C7	Troisième série de textes soumis par la Commission 7 à la Commission de rédaction	C8/PL
284	C4	Note du Président de la Commission 4 au Président de la Conférence	PL
285	SG	Derniers jours de la Conférence	--
286	Président	Note du Président de la Conférence	PL
287	BIH	Projet de résolution [BIH/1]	PL
288	PL	Procès-verbal de la quinzième Séance plénière	PL
289	C8	B.10 - Première lecture - Dixième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
290+ Corr.1,2	[²⁰]	Propositions pour les travaux de la Conférence	PL
291+Corr 1,2	C4	Compte rendu de la quatorzième séance de la Commission 4	C4
292	C8	R.6 - Deuxième lecture - Sixième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
293	C8	R.7 - Deuxième lecture - Septième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
294	C8	B.11 - Première lecture - Onzième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL
295	C7	Compte rendu de la cinquième séance de la Commission 7	C7
296	SG	Cérémonie de signature	--
297+Corr.1	C8	R.8 - Deuxième lecture - Huitième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	PL

¹⁹ ALG, BEN, BFA, BDI, CME, COM, COG, DJI, EGY, GHA, JOR, LSO, MWI, MLI, MRC, NGR, UGA, SEN, SWZ, TZA, TCD, TOG, TUN, ZAI

²⁰ B, CAN, CHN, EGY, USA, F, IND, ISR, I, JOR, KEN, NOR, HOL, PHL, G, RUS, SUI, THA, TUN
CONF\PP-94\300\319F.DOC

No	Origine	Titre	Destination
298	C8	B.12 - Première lecture - Douzième série de textes soumise par la Commission de rédaction à la Séance plénière	
299	--	Déclarations et réserves	PL
300	--	Déclarations additionnelles	PL
301	C5	Compte rendu de la neuvième séance de la Commission 5	C5
302	C6	Compte rendu de la sixième séance de la Commission 6	C6
303	C4	Compte rendu de la quinzième séance de la Commission 4	C4
304	C4	Compte rendu de la seizième et dernière séance de la Commission 4	C4
305	C5	Compte rendu de la dixième et dernière séance de la Commission 5	C5
306	C7	Compte rendu de la sixième séance de la Commission 7	C7
307	C7	Compte rendu de la septième et dernière séance de la Commission 7	C7
308	PL	Procès-verbal de la seizième Séance plénière	PL
309	PL	Procès-verbal de la dix-septième Séance plénière	PL
310	PL	Procès-verbal de la dix-huitième Séance plénière	PL
311	PL	Procès-verbal de la dix-neuvième Séance plénière	PL
312	PL	Procès-verbal de la vingtième Séance plénière	PL
313	PL	Procès-verbal de la vingt-et-unième Séance plénière	PL
314	PL	Procès-verbal de la vingt-deuxième Séance plénière	PL
315	PL	Procès-verbal de la vingt-troisième Séance plénière	PL
316	PL	Procès-verbal de la vingt-quatrième et dernière Séance plénière	PL
317	C8	Rapport de la Commission 8 (Commission de rédaction)	PL
318	SG	Liste finale des participants	--
319	SG	Liste finale des documents	--